



## 難局打開에 最善을…

안녕하십니까?

會員社 임직원 여러분 및 一線에서 이나라 酪農發展을 위해 땀 흘리고 계신 낙농가 여러분께 삼가 새해인사를 올립니다. 새해에는 더욱 健康하시고 뜻하신 일마다 모두 이뤄지시길 眞心으로 祈願합니다.

對內的으로 어려움이 많은 이때에 會長의 重任을 맡게되어 새삼 두어 깨에 무거움을 느낍니다. 그러나 이 어려운 시기에 本人에게 重任을 맡겨 주신 것은 會員社 여러분의 衆智와 敘智를 모아 當面한 乳業界의 어려움을 打開해 달라는 당부 말씀으로 믿고 會員社 團合은 물론 會長團이 結束하여 難局打開에 心血을 기울일 決心이오니 각별한 聲援 있으시기를 기원합니다.

첫째, 當面한 어려움을 풀기 위해서는 會員社 서로간 团合하고 協會와 行政當局 相互間의 關係가 보다 融和的 效率的으로 改善되어야 할 것으로 생각합니다. 農家와 乳業界로 부터 수렴한 문제점들이 農政에 잘 反映될 수 있도록 하고 上部의 農政지침을 역시 蹤跌없이 잘 施行될 수 있게 함으로써 相互信賴하는 분위기속에서 乳業界의 持續的인 發展도 保障될 수 있을 것입니다.

會員社間의 結束과 消費擴大를 위한 共同弘報도 그중 한가지 方法이 될 줄 압니다. 또한 여기에는 乳質向上이 항시 뒷받침되어야 한다는 事實을 절대 看過해서는 안될 줄로 믿습니다.

또한 모든 會員社는 農家の 어려움을 잘 살펴 드러난 문제점들을 解決해 주는데 각별한 關心을 기울여 주시기 바랍니다. 그리고 現在 젖소도입이 전면 禁止된 만치 各 會員社는 自体의 으로 優良形質의 젖소개량에 앞장섬으로써 農家들의 頭當產乳量을 높여주는 일에도 努力해야 할 줄 입니다. 이는 곧 農家收入을 增大시켜주는 最善의 方案이 될 것이기 때문입니다. 물론 여기엔 乳量增產에 必須的인 草地資原 確保등 農家들이 자체적으로 解決해야 할 점도 반드시 뒤따라줘야 함을 各 農家들은 잊지 마셔야 하겠습니다. 協會와 會員會社가 젖소改良에 적극나서야 하는 理由는 農家가 잘 살아야만 乳業會社가 틈틈할 수 있고 또한 乳業會社의 收支가 좋아야 農家 支援이可能한 까닭입니다. 即 農家와 乳業會社는 이처럼 共生共存의 關係임을 銘心해야 하겠습니다.

둘째, 거듭 強調하는 바 會員社는 品質向上에 加一層 關心을 기울여 주시기 바랍니다. 原乳의 質이 제아무리 좋아도 乳加工시설, 또는 流通經路에 未備點이 있는 경우 消費者기호에 맞는 良質의 제품을 期待하기는 어려운 것입니다.

생산이 문제가 아니고 生產된 乳製品의 質이 곧 乳業界의 死活을 좌우한다는 點을 恒時 銘心해 주시기 바랍니다.

또한 酪農開發문제는 個人 또는 한두개 乳業會社가 아닌 國家百年大計가 걸린 事業이니만치 앞으로 協會는 肥育協會, 種畜改良協會, 農業經濟研究院 등 유관기관과의 협조를 通해 보다合理的이고 綜合的인 開發計劃을 세워 農政에 反映되도록 할 方針입니다.

또한 앞서 밝힌 種畜改良, 乳質向上, 乳價政策 등 以外 近者 새로운 문제점으로 登場한 自然發生 農家조정문제 등에도 포괄적인 關心을 갖고 當局과의 긴밀한 紐帶를 통해 上下에 滿足스런 農政이 이뤄질 수 있도록 努力を 아끼지 않겠습니다. 끝으로 協會의 利益보다는 會員社와 農家에 利得을 주는 公共기관으로서의 協會名分에 充實할 것을 다짐하면서, 就任辭에 가름하고자 합니다.

감사합니다.

1986年 1월 일

韓國乳加工協會 會長 金 福 鏽